



Buitengewone
Staatskoerant
Government Gazette
 Extraordinary

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(REGULASIEKOERANT No. 1)

(REGULATION GAZETTE No. 1)

VOL. I.]

PRYS 5c.

PRETORIA, 2 JUNIE 1961.

PRICE 5c.

[No. 5.]

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.**DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS**

No. R. 10.] [2 Junie 1961.
 DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN DIE DERDE
 BYLAE (No. 3/50).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van
 Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my
 verleen by artikel honderd van die Doeanewet, 1955, wysig
 hierby die Derde Bylae van genoemde Wet in die mate
 in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
 Minister van Finansies.

GOVERNMENT NOTICES.**DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE.**

No. R. 10.] [2 June 1961.
 CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF THE
 THIRD SCHEDULE (No. 3/50).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of
 Finance, acting in terms of the powers vested in me by
 section *one hundred* of the Customs Act, 1955, hereby
 amend the Third Schedule to the said Act to the extent
 set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
 Minister of Finance.

BYLAE.

Item.	Artikel.	Korting.	Terugbetaling.
918	Deur na paragraaf (1) die volgende paragraaf in te voeg, terwyl die bestaande paragraaf (2) paragraaf (3) word:— „(2) Motorvoertuie ingevoer deur <i>bona fide</i>-toeriste vir hulle eie gebruik en— (a) binne twaalf maande vanaf die datum van invoer uitgevoer; (b) nie binne twaalf maande vanaf die datum van invoer as gevolg van skade weens ongeluk of onvermydelike oorsaak uitgevoer nie en aan die Kommissaris prysgegee: Met dien verstande dat sodanige prysgewing deur die Kommissaris aanvaar word. Deur in paragraaf (3) die uitdrukking „waarvoor in paragraaf (1)“ deur die uitdrukking „en motorvoertuie waarvoor onderskeidelik in paragrawe (1) en (2)“ te vervang.	Die hele reg. Die hele reg.	Die hele reg. Die hele reg.”

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat 'n korting of terugbetaling van die hele reg. na gelang van die geval, toegestaan word op motorvoertuie wat deur *bona fide*-toeriste ingevoer en aan die Kommissaris van Doeane en Aksyns in die omstandighede in die kennisgewing vermeld, prysgegee is. Die ander wysigings gaan hiermee gepaard.

SCHEDULE.

Item.	Article.	Rebate.	Refund.
918	By the insertion after paragraph (1) of the following paragraph, the existing paragraph (2) becoming paragraph (3):— “(2) Motor vehicles imported by <i>bona fide</i> tourists for their own use and— (a) exported within twelve months of the date of importation; (b) not exported within twelve months of the date of importation on account of damage by accident or unavoidable cause and abandoned to the Commissioner: Provided that such abandonment is accepted by the Commissioner. By the substitution in paragraph (3) for the expression “provided for in paragraph (1)” the expression “and motor vehicles provided for in paragraphs (1) and (2) respectively”	The whole duty. The whole duty.	The whole duty. The whole duty.”

NOTE.—The effect of this notice is to provide for a rebate or refund of the whole duty, as the case may be, on motor vehicles imported by *bona fide* tourists and abandoned to the Commissioner of Customs and Excise in the circumstances stated in the notice. The other amendments are merely consequential.

No. R. 20.]

[2 Junie 1961.]

WYSIGINGSKENNISGEWING.

DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN DIE
TWEDE BYLAE (No. 2/86).

Die Engelse teks van die Bylae van Goewermmentskennisgewing No. R. 784 van 26 Mei 1961 afgekondig in *Buitengewone Staatskoerant* No. 6697 van 26 Mei 1961, word hierby verbeter deur item „979” deur item „797” te vervang.

No. R. 20.]

[2 June 1961.]

CORRECTION NOTICE.

CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF THE
SECOND SCHEDULE (No. 2/86).

The English text of the Schedule to Government Notice No. R. 784 of the 26th May, 1961, published in *Extraordinary Government Gazette* No. 6697 of the 26th May, 1961, is hereby corrected by the substitution, for item “979”, of item “797”.

INHOUD.

No.	BLADSY
Departement van Doeane en Aksyns.	
GOEWERMMENTSKENNISGEWING.	
R. 10, Doeanewet, 1955: Wysiging van die Derde Bylae (No. 3/50)	1
R. 20, Doeanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/86): Verbeteringskennisgewing	2

CONTENTS.

No.	PAGE
Department of Customs and Excise.	
GOVERNMENT NOTICE.	
R. 10, Customs Act, 1955: Amendment of the Third Schedule (No. 3/50)	1
R. 20, Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/86): Correction Notice	2

GEOLOGIESE KAART VAN DIE UNIE

Skaal 1/1,000,000 (4 de'e)

PRYS R2.00 per stel

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA en KAAPSTAD

GEOLOGICAL MAP OF THE UNION

Scale 1/1,000,000 (4 sheets)

PRICE R2.00 per set

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA and CAPE TOWN

Koop Unie-leningssertifikate

Buy Union Loan Certificates